

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

25. April 2001
 Nr. 7ud-7u-37584-51
 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Porepp, Heinz Emil Wilhelm Friedrich Ernst
Geburtsjahr und -ort:	1911, Groß Laasch, Kreis Ludwigslust
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Schwerin, Goethestr. 19
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	Angestellter der Kreisverwaltung Parchim der LDP
wann inhaftiert:	12. September 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	14.-17.März 1952, Militärtribunal des Truppenteils 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	nach Art. 58-2, 58-6 Teil 1 und 58-11 des Strafge- setzbuches der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsent- zug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszie- rung der bei der Verhaftung beschlagnahmten Wertsachen
Datum der Haftentlassung:	12. Januar 1956

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinz Emil Wilhelm Friedrich Ernst Porepp rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
 ausländischer Staatsangehöriger

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“25” апреля 2001 г.

№ 7у-37584-51

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: ПОРЕПП ХАЙНЦ ЭМИЛЬ ВИЛЬГЕЛЬМ ФРИДРИХ ЭРНСТ

Год и место рождения: 1911 г.р., д. Гросс-Лааш уезда Людвигслуст

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г. Шверин, Гетештрассе, д. 19

Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащий уездного правления ЛДП г. Пархима

Дата ареста: 12 сентября 1951 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 14-17 марта 1952 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст. 58-2, 58-6, ч.1 и 58-11 УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 15 лет, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте

Дата освобождения: 12 января 1956 г.

На основании п. «а» ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Порепп Хайнц Эмиль Вильгельм Фридрих Эрнст реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
иностранных граждан



А.В. Чичуга